

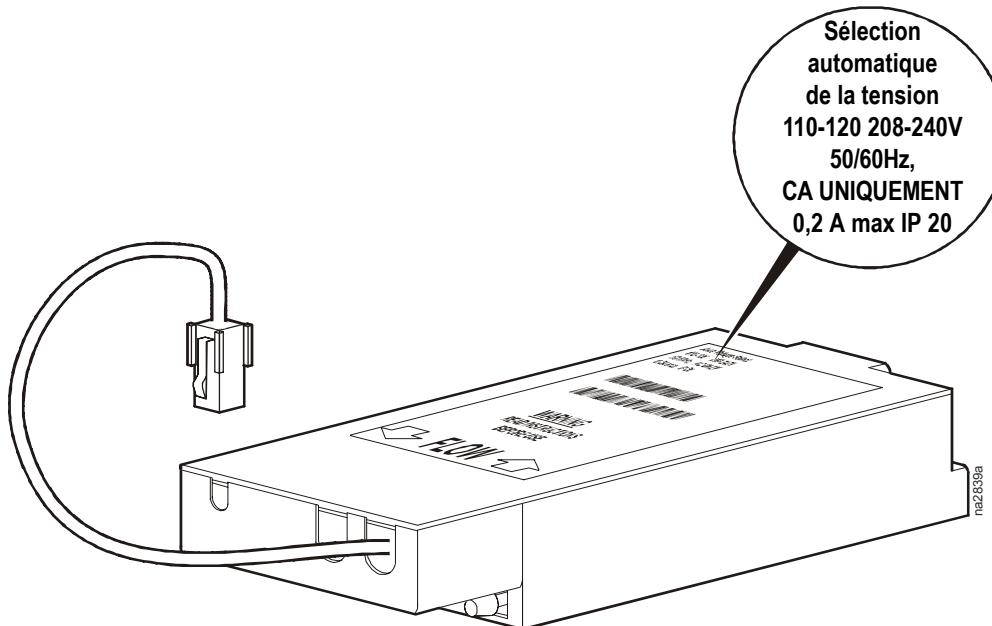
# Pompe à condensats à sélection de tension automatique (W0N-7166)

## SKU concernés

La pompe à condensats à sélection de tension automatique remplace trois pompes à condensats dans les SKU suivants :

SKU	Référence APC de la pompe à condensats actuelle
ACRC100	0M-61038A
ACRC101	
ACRC102	
ACRC103	0M-61044
ACSC100	
ACSC101	
ACPA4000	0N-0288A

## Pompe à condensats

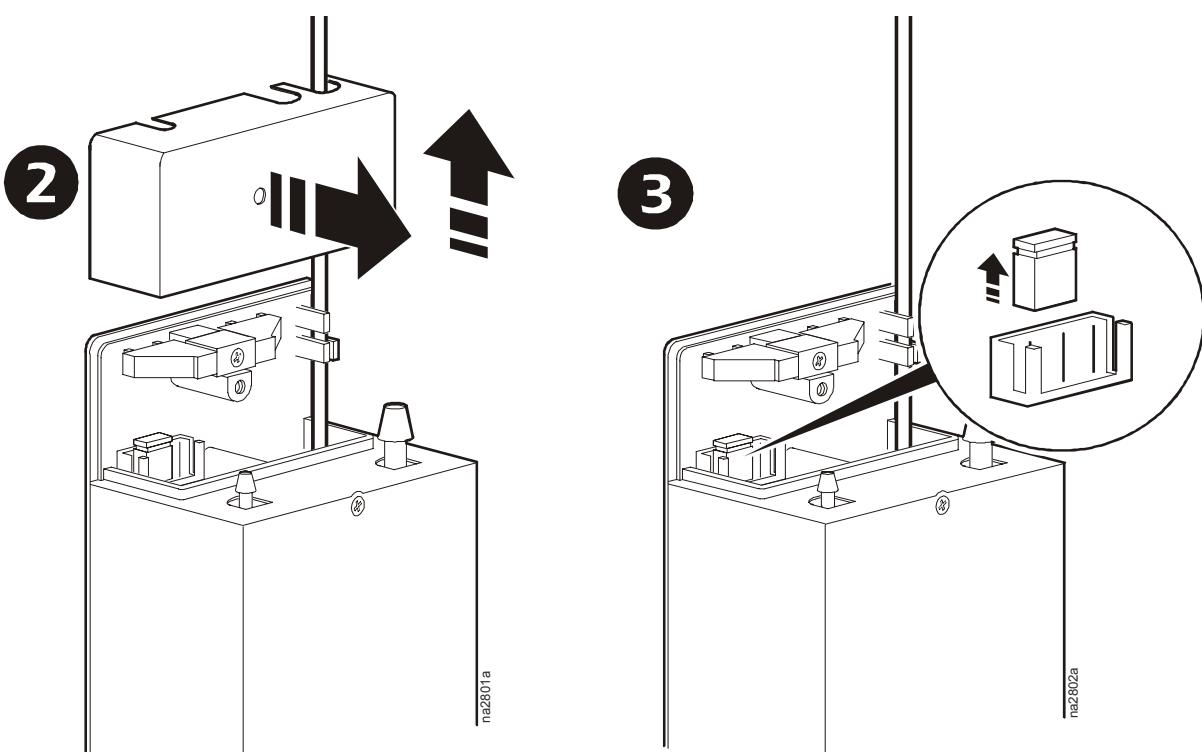
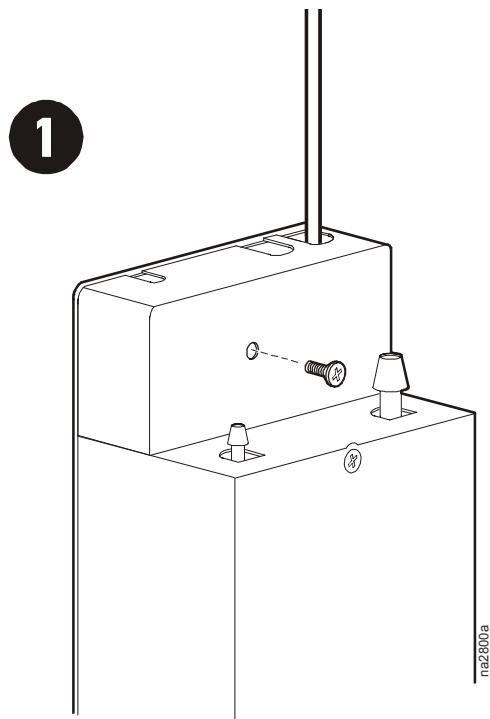


La pompe à condensats à sélection de tension automatique, avec une alimentation en entrée de 120/240 volts, 50/60 Hz, remplace les pompes à condensats de 120 volts et 220 volts utilisées dans les unités de refroidissement InRow® SC, les unités de refroidissement InRow RC et le NetworkAIR® ACPA4000. Les informations sur la tension sont indiquées sur l'étiquette à l'avant de la pompe à condensats.

## Retrait du cavalier



**Remarque :** pour une installation dans un NetworkAIR ACPA4000 équipé d'un faisceau de câblage de capteur d'eau, retirez le cavalier de la pompe à condensats à sélection de tension automatique, puis connectez le faisceau de câblage du capteur d'eau à la pompe à condensats.





---

This manual is available in English on the APC Web site ([www.apc.com](http://www.apc.com)).

Dieses Handbuch ist in Deutsch auf der APC Webseite ([www.apc.com](http://www.apc.com)) verfügbar.

Deze handleiding is beschikbaar in het Nederlands op de APC Website ([www.apc.com](http://www.apc.com)).

Este manual está disponible en español en la página web de APC ([www.apc.com](http://www.apc.com)).

Ce manuel est disponible en français sur le site internet d'APC ([www.apc.com](http://www.apc.com)).

Questo manuale è disponibile in italiano sul sito web di APC ([www.apc.com](http://www.apc.com)).

本マニュアル<各国の言語に対応する>は APC ウェブサイト ([www.apc.com](http://www.apc.com)) からダウンロードできます。

Instrukcja obsługi w języku polskim jest dostępna na stronie internetowej APC ([www.apc.com](http://www.apc.com)).

Este manual está disponível em português no site da APC ([www.apc.com](http://www.apc.com)).

Данное руководство на русском языке доступно на сайте APC ([www.apc.com](http://www.apc.com) )

在 APC 公司的网站上 ([www.apc.com](http://www.apc.com)) 有本手册的中文版。

您可以從 APC 網址 ([www.apc.com](http://www.apc.com)) 上瀏覽下載本手冊的中文版本。

APC 웹사이트 ([www.apc.com](http://www.apc.com)) 에 한국어 매뉴얼 있습니다 .



## Assistance clients internationale d'APC

L'assistance clients pour ce produit et tout autre produit APC est disponible gratuitement de l'une des manières suivantes :

- Visitez le site Web APC pour consulter les réponses aux questions fréquemment posées (FAQ), pour accéder aux documents de la base de connaissance APC et soumettre vos demandes d'assistance.
  - **www.apc.com** (Siège social)  
Suivez les liens des pages Web APC menant au pays de votre choix, chacun fournissant des informations relatives à l'assistance clients.
  - **www.apc.com/support/**  
Assistance globale incluant des FAQ, une base de connaissance et une assistance via Internet.
- Contactez un centre d'assistance clients APC par téléphone ou en envoyant un courrier électronique.
  - Centres régionaux :

InfraStruXure Ligne directe d'assistance à la clientèle	(1)(877)537-0607 (gratuit aux États-Unis)
APC (Siège social) Etats-Unis, Canada	(1)(800)800-4272 (gratuit aux Etats-Unis)
France	+800 0272 0272
Europe, Moyen-Orient et Afrique	(353)(91)702000 (Irlande)
Amérique latine	(1)(401)789-5735 (Etats-Unis)
Japon	03-6402-2001

- Centres locaux, relatifs à un pays : connectez-vous à **www.apc.com/support/contact** pour plus d'informations.

Contactez le représentant APC ou tout autre revendeur chez qui vous avez acheté le produit APC pour obtenir des informations relatives à l'assistance clients.

Contenu entier : Copyright © 2008 American Power Conversion Corporation. Tous droits réservés. La reproduction en tout ou partie sans permission est interdite. APC, le logo APC, InfraStruXure et NetShelter sont des marques commerciales d'American Power Conversion Corporation. Tous les autres noms de produits et de sociétés, les marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs et sont utilisés uniquement à titre d'information.